



**11<sup>th</sup> Annual International Conference on Languages & Linguistics, 9-12 July 2018, Athens, Greece**  
**Organized by the [Languages & Linguistics Unit](#)**  
**Sponsored by the [Athens Journal of Philology](#)**

**Conference Venue:** Titania Hotel, 52 Panepistimiou Avenue, Athens, Greece (close to metro station *Panepistimio*)

**Monday 9 July 2018**

**08:00-08:45 Registration and Refreshments**

**08:45-09:30 (Room O-Mezzanine Floor) [Welcome and Opening Address](#)**

**Gregory T. Papanikos, President, ATINER.**

**09:30-11:30 Session I (Room A-Mezzanine Floor): Language and Literature**

**Chair:** Valia Spiliotopoulos, Head, Languages & Linguistics Unit, ATINER and Associate Professor of Professional Practice & Academic Director Centre for English Language Learning, Teaching, and Research (CELLTR), Faculty of Education, Simon Fraser University, Canada.

1. Marija Liudvika Drazdauskiene, Professor, Wszechnica Polska, Poland. Maxims and Generalisations in Modern Literary Prose.
2. Nashwa Elyamany, Assistant Professor, Head of Languages Department, Arab Academy for Science, Technology and Maritime Transport (AASTMT), Egypt. The Interrogation Scene in Harold Pinter's "*The Birthday Party*": A Multi-Faceted Analysis of *Pinteresque* Dialogue.
3. Annamaria Peri, Teaching Assistant, Ludwig-Maximilians-Universität München, Germany. Adjectives and World View. Some Literary Uses of Adjectives in Ancient Greek.
4. Nino Shengelaia, Researcher, Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, Georgia. Ancient Scripts of Crete.
5. Arin Salamah-Qudsi, Senior Lecturer, University of Haifa, Israel. The Spiritual Language of Food: Food Fashions in Sufi Sources of Early Medieval Islam.

**11:30-13:00 Session II (Room A-Mezzanine Floor): Semiotics and Theory of Language I**

**Chair:** Ivan Capeller, Adjunct Professor, Federal University of Rio de Janeiro (UFRJ), Brazil.

1. Elzbieta Chrzanowska-Kluczevska, Professor and Head of Institute of English Studies, Jagiellonian University, Poland. Creativity in Verbal and Non-Verbal Texts: Harmony vs. Dissonance in Semiotic Codes.
2. Anna Granat-Janki, Professor, The Karol Lipiński Academy of Music in Wrocław, Poland. Semiotics in the Study of Polish Émigré Composers' Cultural Identity – The Case of Alexandre Tansman.
3. Loay Badran, Assistant Professor, Zayed University, UAE. Methods of Definition of Synonyms, The Book of Linguistic Differences as a Model.
4. Andrey Vdovichenko, Lead Researcher, Institute of Linguistics, Russian Academy of Science, Russia. Sign cannot Signify, or How to Find a Source of Sense-Production in Verbal Semiotic Process.
5. Seung Hye Hong, PhD Student, Korea University, South Korea. Strategies of Politeness in Digital Communication Texts.

**13:00-14:30 Session III (Room A-Mezzanine Floor): Sociolinguistics**

**Chair:** Marija Liudvika Drazdauskiene, Professor, Wszechnica Polska, Poland.

1. Jacqueline Luck, Head of Applied Language Studies Department, Nelson Mandela University, South Africa & Sharon Rudman, Lecturer, Nelson Mandela University, South Africa. Using Critical Discoursal Reflections to Address Divides and Difference.
2. Ahmad Oweini, Associate Professor, Lebanese American University, Lebanon. Investigating the Presumed Detrimental Impact of Arabic Diglossia on the Development of Formal Language Acquisition amongst Bilingual Students in Lebanon.
3. John M. Ryan, Associate Professor, University of Northern Colorado, USA. Embracing Neapolitan as a Language which is Key to the Reconstruction of Early Romance.
4. Ahmad Aljanab, Assistant Professor, Zayed University, UAE. Christian, Muslim, Karaki: Dialect, Religion and Geography in Jordan Social Linguistics Study.
5. Natalie Adams, Associate Lecturer, Nelson Mandela University, South Africa. Multilingual Possibilities and Language Attitudinal Shifts at the Nelson Mandela University.

**14:30-15:30 Lunch**

**15:30-17:00 Session IV (Room A-Mezzanine Floor): Educational Linguistics**

**Chair:** Nashwa Elyamany, Assistant Professor, Head of Languages Department, Arab Academy for Science, Technology and Maritime Transport (AASTMT), Egypt.

1. Michael Hood, Associate Professor, Nihon University, Japan. Advising Practices and Learning Outcomes: Cases of L2 Graduate Students in the U.S.
2. Ria Angelo, PhD Student, University of Bath, UK. Neoliberal Ideology, Discursive Paradox and Communicative Language Teaching.
3. Ji Hwan Lee, PhD Student, Sogang University, South Korea. The Way of Universe Learning Itself: Experiment and Self-Learning.

**17:00-18:30 Session V (Room A-Mezzanine Floor): Cognitive/Psycholinguistics**

**Chair:** Michael Hood, Associate Professor, Nihon University, Japan.

1. Xudong Sun, Professor, China University of Petroleum-Beijing, China. Is the Borderline between Word and Phrase Cognitively Distinct or Vague?
2. Efstathia Soroli, Associate Professor, Université de Lille, France & Cathy Cohen, Associate Professor, Université Lyon 1, France. Effects of Age and Language Structure in the Bilingual Discourse: Evidence from Motion Verbs, Lexical Diversity and Syntactic Compactness in Narratives.
3. Dan Cui, Associate Professor, Harbin Engineering University, China & Li Shiyan, Student, Harbin Engineering University, China. The Cognitive Analysis of Euphemism.
4. Dianyong Zhu, Professor, Harbin Engineering University, China & Ying Lu, Student, Harbin Engineering University, China. The Analysis of Metaphor from the Perspective of Cognitive Linguistics.

**21:00-23:00 Greek Night and Dinner**

## Tuesday 10 July 2018

### 07:45-10:45 Session VI: An Educational Urban Walk in Modern and Ancient Athens

**Chair:** Gregory A. Katsas, Vice President of Academic Affairs, ATINER & Associate Professor, The American College of Greece-Deree College, Greece.

Group Discussion on Ancient and Modern Athens.  
Visit to the Most Important Historical and Cultural Monuments of the City (be prepared to walk and talk as in the ancient peripatetic school of Aristotle)

### 11:15-13:00 Session VII (Room E-10<sup>th</sup> Floor): Syntax/Grammar

**Chair:** Ahmad Oweini, Associate Professor, Lebanese American University, Lebanon.

1. Naoual Derraz, Associate Professor, Mohamed I University, Oujda, Morocco. X-bar Theory: Working out a Sentence with two Complements Syntactically.
2. Vinita Gaikwad, Assistant Professor, Kean University, USA. Making Sense of Grammar to the Global Language Learner.
3. Hyejin Kim, Assistant Professor, Hankuk University of Foreign Studies, South Korea. Problem of Korean Particles '-e' and '-eso' in L2 Korean to Greek Learners.
4. Yuliya Leshchenko, Assistant Professor, Perm State Humanitarian Pedagogical University, Russia, Tatyana Ostapenko, Senior Lecturer, Perm State Humanitarian Pedagogical University, Russia & Tamara Dotsenko, Assistant Professor, Perm State Humanitarian Pedagogical University, Russia. Cross-Linguistic Collocations in Speech of Komi-Permyak-Russian Bilinguals.
5. Wei-Peng Lin, MA Student, National Taiwan Normal University, Taiwan. A Comparison Study of Mandarin Chinese '*shi...de*' and '*tin...de*' Constructions.

### 13:00-14:00 Lunch

### 14:00-15:30 Session VIII (Room E-10<sup>th</sup> Floor): Semiotics and Theory of Language II

**Chair:** Elzbieta Chrzanowska-Kluczevska, Professor and Head of Institute of English Studies, Jagiellonian University, Poland.

1. Yunhee Lee, Professor, Hankuk University of Foreign Studies, South Korea. Image, Diagram, and Narrative: A Quest for Meaning.
2. Gia Kvashilava, Researcher, Ivane Javakhishvili Tbilisi State University and Sokhumi State University, Georgia. On Decipherment of the Inscriptions of Linear A in the Common Colchian Language.
3. Seongjae Kim, PhD Candidate, University of Luxembourg & École des Hautes Études en Sciences Sociales, Luxembourg & France. Beyond Explanation: A Prolegomena of the Explorative Method.
4. Han Bud Gim, MSc Student, Korea University, South Korea. Speech Act of Reference as Signification.

**15:30-17:00 Session IX (Room E-10<sup>th</sup> Floor): Second Language Writing/Writing**

**Chair:** Vinita Gaikwad, Assistant Professor, Kean University, USA.

1. Mokdong Chung, Professor, Pukyong National University, South Korea & Yonghoon Kim, PhD Candidate, Pukyong National University, South Korea. A Technique for Improving Accuracy of Identifying Sentences Utilizing Cohesion Devices.
2. Havva Zorluel Ozer, PhD Student, Indiana University of Pennsylvania, USA. Trends in Second Language Writing Research: A Focus on Canagarajah and Matsuda.
3. Yan-Chi Chen, Graduate Student, National Taiwan Normal University, Taiwan. Listen to Yourself: A Pilot Study of EFL Learners' self-Awareness towards English High Front Vowels.
4. Chung-En Liu, Student, National Taiwan Normal University, Taiwan. English Vowel Productions by Early and Late Asian Bilinguals.

**17:00-18:30 Session X (Room E-10<sup>th</sup> Floor): Special Topics**

**Chair:** Gia Kvashilava, Researcher, Ivane Javakishvili Tbilisi State University and Sokhumi State University, Georgia.

1. Cristina Suarez-Gomez, Senior Lecturer, University of the Balearic Islands, Spain & Margarita Chamorro-Diaz, Teacher, Centro Cultural y Educativo Reyes Católicos, Colombia. Language Contact in Colombia: A Pilot Study of *Criollo Sanandresano*.
2. Elena Erofeeva, Head of Theoretical and Applied Linguistic Department, Perm State National Research University, Russia, Konstantin Belousov, Professor, Perm State National Research University, Russia, Yuliya Leshchenko, Assistant Professor, Perm State National Research University, Russia & Dmitriy Baranov, Lecturer, Perm State National Research University, Russia. Linguistic Data Processing in "Semograph" Information System.
3. Krasimir Kabakiev, Independent Researcher, Bulgaria. On Non-grammaticality, "Speaker Ghosting", and the Raison d'être of English SOT.
4. Yun-Lan Wang, MSc Student, National Taiwan Normal University, Taiwan. Young Chinese Children's Acquisition of *How* and *Why*: *Shenme*, *Weishenme*, *Weileshenme*, *Zenme* and *Zenmeyang*.

**20:00- 21:30 Dinner**

**Wednesday 11 July 2018  
Mycenae and Island of Poros Visit  
Educational Island Tour**

**Thursday 12 July 2018  
Delphi Visit**

**Friday 13 July 2018  
Ancient Corinth and Cape Sounion**

All ATINER's conferences are small events which serve the mission of the association (<https://www.atiner.gr/mission>) under the guidance of its Academic Committee (<https://www.atiner.gr/academic-committee>) which sets the policies (<http://www.atiner.gr/acceptance>). In addition, each conference has its own academic committee. Members of the committee include all those who have evaluated the abstract-paper submissions and have chaired the sessions of the conference. The members of the academic committee of the 11<sup>th</sup> Annual International Conference on Languages & Linguistics, 9-12 July 2018, Athens, Greece, were the following:

1. Gregory T. Papanikos, President, ATINER.
2. Valia Spiliotopoulos, Head, Languages & Linguistics Unit, ATINER and Associate Professor of Professional Practice & Academic Director Centre for English Language Learning, Teaching, and Research (CELLTR), Faculty of Education, Simon Fraser University, Canada.
3. Marija Liudvika Drazdauskiene, Professor, Wsztechnica Polska, Poland.
4. Elzbieta Chrzanowska-Kluczevska, Professor and Head of Institute of English Studies, Jagiellonian University, Poland.
5. Michael Hood, Associate Professor, Nihon University, Japan.
6. Ahmad Oweini, Associate Professor, Lebanese American University, Lebanon.
7. Ivan Capeller, Adjunct Professor, Federal University of Rio de Janeiro (UFRJ), Brazil.
8. Vinita Gaikwad, Assistant Professor, Kean University, USA.
9. Nashwa Elyamany, Assistant Professor, Head of Languages Department, Arab Academy for Science, Technology and Maritime Transport (AASTMT), Egypt.
10. Gia Kvashilava, Researcher, Ivane Javakhishvili Tbilisi State University and Sokhumi State University, Georgia.

The Organizing Committee of the conference included the following:

11. Fani Balaska, Researcher, ATINER.
12. Zoe Charalampous, Researcher, ATINER.
13. Olga Gkounta, Researcher, ATINER.
14. Eirini Lentzou, Administrative Assistant, ATINER.
15. Konstantinos Manolidis, Administrator, ATINER.
16. Vassilis Skianis, Research Associate, ATINER.
17. Kostas Spyropoulos, Administrator, ATINER.